

بيان وملخصات الأبحاث الخاصة بالدكتور / رشا محمد محمود محمد المدرس بقسم  
اللغة الفرنسية – كلية الآداب – جامعة الفيوم

الورقة البحثية رقم (1)	
« L'énonciation aphorissante dans <i>Le fils du pauvre</i> de Mouloud Feraoun »	عنوان البحث باللغة الفرنسية
القول المأثور في "ابن الفقير" لمولود فرعون	عنوان البحث باللغة العربية
اللغة الفرنسية	لغة البحث الأصلية
مجلة <i>Horizons</i> الجمعية المصرية لمدرسي اللغة الفرنسية	عنوان المصدر
تم النشر في عدد ديسمبر 2017 ص ص 232-251	تاريخ النشر:
بحث فردي	إجمالي عدد المشاركين في البحث:
في هذا البحث ، نلقي نظرة فاحصة على الأنواع المختلفة من الكلام المأثور في رواية بعنوان "الابن الفقير" لمولود فرعون. انها سيرة ذاتية تصور الحياة في منطقة القبائل الجبلية بكل عاداتها وظروفها الاجتماعية والاقتصادية. نجد أشكالاً مختلفة من الكلام المأثور: الأساسي المستقل عن أي نص والثانوي المنفصل عن النص الذي يظهر به. هذه العبارات العامة التي يتم نطقها بطريقة جليئة تعكس حاجة قوية لا لتقديم رؤية ذاتية للعالم بل رؤية صالحة لأي إنسان. تتسم هذه الجمل القابلة للتفسير بشكل مستقل عن أي نص ببعض الخصائص اللغوية مثل الاستقلالية المرجعية ، والبراعة الشكلية ، والإيجاز. نلاحظ أيضاً صيغ متنوعة للاقتباسات . في هذا العمل ، ينتج عن التعددية اللغوية و الثقافية ظواهر اجتماعية لغوية مختلفة: مفردات واسلوب علي غرار اللغة العربية او مستعارة منها . تتمتع اثار اللغة العربية بقيمة رمزية وبهوية لا يمكن انكارها.	ملخص البحث باللغة العربية